Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

**Всемирный форум для согласования правил
в области транспортных средств**

177-я сессия

Женева, 12–15 марта 2019 года

Пункт 4.4 предварительной повестки дня

Соглашение 1958 года

Пересмотр 3 Соглашения 1958 года

Пересмотр 3 Соглашения 1958 года – вопросы и ответы**Представлено неофициальной рабочей группой
по международному официальному утверждению типа
комплектного транспортного средства* ****

Воспроизведенный ниже текст был представлен неофициальной рабочей группой (НРГ) по международному официальному утверждению типа комплектного транспортного средства (МОУТКТС). В нем предлагается поправка к документу ECE/TRANS/WP.29/2017/131, содержащему вопросы и ответы (ВиО), связанные с пересмотром 3 Соглашения 1958 года. В его основу положен неофициальный документ WP.29-176-22. Всемирный форум для согласования правил в области транспортных средств (WP.29) одобрил этот документ на своей сессии в ноябре 2018 года (см. доклад ECE/TRANS/WP.29/1142, пункт 95).

* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2018–2019 годы (ECE/TRANS/274, пункт 123, и ECE/TRANS/2018/21/Add.1, направление работы 3.1) Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом.

** Настоящий документ был представлен после предельного срока по техническим причинам.

В настоящем документе предлагается дополнительный вопрос и ответ (ВиО № 21) к документу ECE/TRANS/WP.29/2017/131, содержащему вопросы и ответы по пересмотру 3 Соглашения 1958 года, для разъяснения положений приложения 4.

В перечне вопросов включить новый вопрос B21 следующего содержания:

«B21 Как заполнять карточку сообщения в случае нового номера официального утверждения в соответствии с пересмотром 3 Соглашения 1958 года, если в карточке сообщения Правил ООН "Номер официального утверждения" и "Номер распространения" по-прежнему разделены?»

В таблице А. Пересмотр 3 Соглашения 1958 года – вопросы и ответы, включить новый ВиО № 21 следующего содержания (см. следующую страницу):

«А. Пересмотр 3 Соглашения 1958 года – вопросы и ответы (ВиО)

Номер ВиО:

В21 Как заполнять карточку сообщения в случае нового номера официального утверждения в соответствии с пересмотром 3 Соглашения 1958 года, если в карточке сообщения Правил ООН "Номер официального утверждения" и "Номер распространения" по-прежнему разделены?

О21 С момента вступления в силу пересмотра 3 Соглашения 1958 года номер официального утверждения типа предоставляется Договаривающейся стороной с использованием нового номера для каждого нового официального утверждения типа в соответствии с приложением 4, прилагаемым к Соглашению 1958 года.

В карточках сообщения большинства правил ООН "Номер официального утверждения" и "Номер распространения" по-прежнему разделены, что не соответствует нынешнему пересмотренному варианту Соглашения 1958 года.

В этом случае надлежит указывать номер официального утверждения типа в соответствии с положениями приложения 4 к Соглашению 1958 года (включая номер распространения) в пункте "Номер официального утверждения" и исключить текст "Распространение №".

Таким образом, Договаривающиеся стороны могут продолжать распространять официальные утверждения типа, предоставленные в соответствии с предыдущим пересмотренным вариантом, используя для таких распространений прежний формат».